



Art.-Nr. / Item no. / Codize / Réf. / Art. nr. / Código # 80293
Stand: / Status: / Versione: / Mise à jour: / Stand: / Estado al: 08 / 2024

PlantFix liquid



Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG
Otto-Hahn-Str. 9 · 53501 Gelsdorf · Germany
Tel.: +49 (0) 22 25 - 94 15 0
Fax: +49 (0) 22 25 - 94 64 94
info@dohse-aquaristik.de · www.dupla.com
Art.-Nr. / Item no. # 80293

(NL) Planten snel lijm

Stroperige constructielijm voor het lijmen van planten als Anubias, Javavaren en mossen op het Decomateriaal. PlantFix liquid hardt uit onder water. PlantFix liquid veroorzaakt geen beschadigingen van het plantenweefsel.

Verwerking: De planten stekken met een keukendoek even droog deppen. Op de vast te plakken plantstukken 1 – 2 druppels PlantFix liquid opbrengen en op de gewenste plek even vastdrukken (ca. 10 seconden) en vastzetten. Het fragment van het planten kan direct daarna weer worden teruggezet in het aquarium.

Opslag: Indien het middel niet gebruikt wordt altijd gesloten op een koele, droge plaats bewaren. Houdbaarheid geopend ca. 6 maanden.



Waarschuwing! Bevat: Ethyl-2-cyanoacrylaat.
Cynacrylaat. Gevaar. Hecht binnen enkele seconden aan huid en oogleden.

Buiten bereik van kinderen houden. Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken. Vermijd inademing van nevel/damp/aërosol. Alleen buiten of op goed geventileerde plaatsen gebruiken. Draag beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming.

BIJ CONTACT MET DE OGEN: Voorzichtig afspoelen met water gedurende enkele minuten. Verwijder contactlenzen indien mogelijk. Blijf spoelen. Als u zich onwel voelt, bel dan een ANTIGIFCENTRUM/arts. Achter slot en grendel bewaren. Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk afval.

(E) Adhesivo rápido para plantas

Adhesivo de construcción viscoso para la fijación de plantas alzadas sobre material de decoración, como anubias, helecho de java y musgos. PlantFix liquid endurece debajo del agua y no daña el tejido de las plantas.

Procesamiento: Secar con suavidad los retoños de las plantas con un paño de cocina. Aplicar 1 – 2 gotas de PlantFix liquid sobre las piezas de planta a pegar y fijar sobre el punto deseado con una ligera presión (aprox. 10 segundos). El fragmento de planta se puede colocar de nuevo a continuación en el acuario.

Almacenamiento: Si no se usa, almacenar siempre cerrado en un lugar fresco y seco. Una vez abierto caduca a los aprox. 6 meses.



¡Atención! Contiene: Etil-2-cianoacrilato.
Cianoacrilato. Peligro. Pega la piel y los párpados en segundos.

Mantener fuera del alcance de los niños. Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. Puede causar irritación respiratoria. Evitar la inhalación de niebla/vapor/aerosol. Utilícese únicamente al aire libre o en lugares bien ventilados. Llevar guantes/ropa de protección/protección ocular.

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Si es posible, quítese las lentes de contacto. Continuar enjuagando. En caso de malestar, llamar a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico. Guardar bajo llave. Eliminar el contenido/el recipiente en un punto de recogida de residuos peligrosos.

Tel.: +49 (0) 22 25 - 94 15 0 · info@dohse-aquaristik.de · www.dupla.com



Gebrauchsanleitung · Instructions for use · Istruzioni d'uso
Mode d'emploi · Gebruikshandleiding · Instrucciones de uso

Art.-Nr. / Item no. / Codize / Réf. / Art. nr. / Código # 80293
Stand: / Status: / Versione: / Mise à jour: / Stand: / Estado al: 08 / 2024

PlantFix liquid



Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG · Otto-Hahn-Str. 9 · 53501 Gelsdorf · Germany

D Pflanzen-Schnellkleber

Zähflüssiger Konstruktionskleber zur Fixierung von aufsitzenden Pflanzen wie Anubien, Javafarn und Moosen auf Dekomaterial. PlantFix liquid härtet unter Wasser aus und verursacht keine Schädigungen des Pflanzengewebes.

Verarbeitung: Die Pflanzenableger mit einem Küchentuch kurz trocken tupfen. Auf die anzuklebenden Pflanzenstücke 1 – 2 Tropfen PlantFix liquid auftragen und auf der gewünschten Stelle mit kurzem Druck (ca. 10 Sekunden) fixieren. Das Pflanzenfragment kann unmittelbar danach wieder ins Aquarium zurückgesetzt werden.

Lagerung: Bei Nichtgebrauch immer verschlossen an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren. Nach Öffnung ca. 6 Monate haltbar.



Achtung! Enthält: Ethyl-2-cyanoacrylat.

Cyanacrylat. Gefahr. Klebt innerhalb von Sekunden Haut und Augenlider zusammen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Kann die Atemwege reizen. Einatmen von Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz tragen.

BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Unwohlsein GIFT-INFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt/Behälter der Problemabfallentsorgung zuführen.

GB Plant Instant Adhesive

High-viscosity construction adhesive for gluing mounted plants like Anubia, Java Fern and moss on deco material. PlantFix liquid hardens under water and does not harm plant tissue.

Usage: First pat dry the plant fragment's surface with a piece of kitchen towel. Apply 1 – 2 drops of PlantFix liquid to the plant and affix it to the desired spot by applying pressure for approx. 10 sec. The plant fragment can be put back into the aquarium immediately thereafter.

Storage: When not in use, keep sealed in a cool, dry place. Can be used approx. 6 months after opening.



Warning! Contains: Ethyl-2-cyanoacrylate.

Cyanacrylate. Danger. Bonds skin and eyelids within seconds. Keep out of the reach of children. Causes skin

irritation. Causes serious eye irritation. May cause respiratory irritation. Avoid inhalation of mist/vapor/aerosol. Use only outdoors or in well-ventilated areas. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection.

IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove any contact lenses if possible. Continue rinsing. If you feel unwell, call a POISON CENTER/doctor. Keep under lock and key. Dispose of contents/container to hazardous waste collection point.

I Adesivo a presa rapida per piante

Adesivo da costruzione in soluzione viscosa per il fissaggio di piante epifite come anubie, felce di Giava e muschi su materiale decorativo. PlantFix liquid indurisce sott'acqua e non danneggia il tessuto vegetale.

Impiego: Asciugare le talee con un canovaccio picchiando brevemente. Applicare 1 – 2 gocce di PlantFix liquid sulle parti di pianta da incollare e fissare nel punto desiderato esercitando una breve pressione (circa 10 secondi). Il frammento di pianta può essere immediatamente ricollocato nell'acquario.

Conservazione: Se non utilizzato, conservare costantemente in luogo fresco e asciutto. Una volta aperta la confezione utilizzare entro 6 mesi.



Attenzione! Contiene: Etil-2-cianoacrilato.

Cinacrilato. Pericolo. Incolla la pelle e le palpebre in pochi secondi.

Tenere fuori dalla portata dei bambini. Provoca irritazione cutanea. Provoca grave irritazione agli occhi. Può causare irritazione respiratoria. Evitare l'inhalazione di nebbia/vapore/aerosol. Utilizzare solo all'aperto o in aree ben ventilate. Indossare guanti protettivi/indumenti protettivi/proteggere gli occhi.

IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare con cautela con acqua per alcuni minuti. Se possibile, rimuovere le lenti a contatto. Continuare a sciacquare. In caso di malessere, chiamare un CENTRO ANTIVELENI/un medico. Conservare sotto chiave. Smaltire il contenuto/recipiente al punto di raccolta dei rifiuti pericolosi.

F Colle à plantes

Colle semi-liquide pour la fixation sur le décor des plantes telles les Anubias, la fougère de Java et les mousses de Java. PlantFix liquid durcit sous l'eau et n'endommage pas les tissus des plantes.

Utilisation: Essuyer rapidement les boutures des plantes à l'aide d'un torchon de cuisine. Appliquer 1 à 2 gouttes de PlantFix sur les parties de la plante à coller et positionner celle-ci à l'endroit voulu en exerçant une pression pendant environ 10 secondes afin de la fixer. La plante peut immédiatement être replacée dans l'aquarium.

Stockage: En cas de non utilisation prolongée, conserver fermé dans un endroit sec et frais. Se conserve environ 6 mois après ouverture.



Attention! Contient: Ethyl-2-cyanoacrylate.

Cyanacrylate. Danger. Colle la peau et les paupières en quelques secondes. Tenir hors de portée des enfants. Provoque une

irritation de la peau. Provoque une grave irritation des yeux. Peut provoquer une irritation des voies respiratoires. Éviter l'inhalation de brouillard/vapeur/aérosol. Utiliser uniquement à l'extérieur ou dans des zones bien ventilées. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer prudemment à l'eau pendant plusieurs minutes. Retirer les lentilles de contact si possible. Continuer à rincer. En cas de malaise, appeler un CENTRE ANTIPOISON/médecin. Conserver sous clé. Éliminer le contenu/récipient au point de collecte des déchets dangereux.